| 大公園靈糧堂日程表 BOLGPC Meeting Schedule | | | | | | | |
|-----------------------------------|--|---------------------------|-------------------|--|--|--|--|
| 日期 Date | 聚會 Meeting | 時間 Time | 地點 Location | 聯絡人 Contact | | | |
| | 英文崇拜 English Service | 9:00-10:30 | Sanctuary | 辦公室 Office | | | |
| | 華語崇拜 Chinese Service | 11:00-12:30 | Sanctuary | 949-600-7780 | | | |
| | 華語成人主日學 | 9:15-10:45 | ZOOM/R206 | 張牧師 / Peter Cho | | | |
| 日 Sun | 英語青年主日學 English Youth Sunday School | 11:30-12:30 | R206 | Ken Wu 714-495-9988 | | | |
| | 英語兒童主日學/主日崇拜 English Children Sunday School | 9:00-11:00 11:00-12:30 | R201/R203 R101 | Sharyn Hu husharyn@bolgpc.org | | | |
| | 英語夫婦小組 English Young Couples | 11:30-12:30 | R202 | Richard Loon 949-501-6288 Emily Loon 949-266-7003 | | | |
| 1 | 媽媽學堂 Mom-In-Touch | 10:30-12:00 | 社區中心 | Esther Chang 714-673-1364 | | | |
| Tue | 英語會話班 English Conversation Class | 9:15-12:15 | R201 R205 | 陳素宜 949-351-8989 | | | |
| 四 | 英語會話班 English Conversation Class | 9:15-12:15 | R205 R207 | Grace Li Grace_lizhen@yahoo.com | | | |
| Thu | 恩典小組 Grace Cell | 10:30 | ZOOM | 徐英惠 714-600-0909 | | | |
| | 台語小組 Taiwanese Cell | 17:00-18:30 | ZOOM | 黃燈煌 牧師 | | | |
| | 英語大專 English College Group | 19:30-21:30 | R205 | Priscilla Chang 714-600-6232 | | | |
| | 英語青少年 English Youth | 19:30-21:30 | | Nehemiah 714-262-6960 | | | |
| | 和撒那小組 (華語社青) | 20:00-22:00 | R208 | April Sun 312-678-9502 Esther Chang 714-673-1364 | | | |
| 五. | 謙卑家庭小組 Meek Cell | 19:30-21:30 | R207 | 陳素宜 949-351-8989 | | | |
| <i>⊥</i> ⊥. Fri | 天堂潮小組 Heavenly Wave | 19:30-21:30 | R206 | Robert Tseng 949-439-9414 | | | |
| | 活水小組 Living Water Cell | 20:00-22:00 | R203 | Peter Cho 949-733-8800 | | | |
| | 得勝小組 Victory Cell | 19:30-22:00 | - | Helen Lo 949-295-6746 | | | |
| | 蒙福小組 Blessed Cell | 19:30-22:00 | 社區中心 | Josef Lo 949-387-8971 | | | |
| | 生命樹小組 Tree of Life | 19:30-22:00 | R203 | 鄒 靜 949-232-6877 | | | |
| 六 Sat | 健行小組 Hiking Group | 8:00 | - | Helen Lo 949-295-6746 | | | |
| | 英語社青 English Young Adult | 19:00-22:00 | - | Daniel Chang 714-262-6963 | | | |
| | 喜樂恩泉小組 Joy Spring | 20:00-22:00 | ZOOM | Robert Chi 949-279-4154 | | | |
| 日 Sun | 靈糧中文學校 BOL Chinese School | 13:30-16:15 | 2 F | Sharyn Hu husharyn@bolgpc.org | | | |



敬拜讚美 • Praise & Worship • 小組教會 • Cell Church 聖靈更新 • Holy Spirit Renewal • 全地轉化 • Global Impact 建造榮耀的教會 • Building A Glorious Church 使萬民作主的門徒 • Make Disciples of All Nations

2/18/2024

耶穌進前來,對他們說:「天上地下所有的權柄都賜給我了。 所以,你們要去,使萬民作我的門徒,奉父、子、聖靈的名 給他們施洗,凡我所吩咐你們的,都教訓他們遵守,我就常 與你們同在,直到世界的末了。」《馬太福音 28:18-20》

Then Jesus came to them and said, "All authority in heaven and on earth has been given to me. Therefore go and make disciples of all nations, baptizing them in the name of the Father and of the Son and of the Holy Spirit, and teaching them to obey everything I have commanded you. And surely I am with you always, to the very end of the age." [Matt 28:18-20, NIV]

2 Faraday, Suite B, Irvine CA92618
Phone: 949-600-7780
Office Hours: Tue - Fri 9:00 am - 6:00 pm
Email:bolgpchurch@gmail.com
http://www.bolgpc.org

2/18/2024 主日崇拜 Sunday Worship

今日信息: 張玉明 牧師 Message: Pastor Joseph Chang

| 來敬拜主 Worshipping through | | | | |
|--------------------------|---------|--|--|--|
| Worship | 詩 歌 敬 拜 | | | |
| Prayer | 牧 禱 | | | |
| Offering | 奉 獻 | | | |
| Message | 信息 | | | |
| Response | 回應/服事 | | | |
| Welcome / Announcement | 歡迎/報告 | | | |
| Benediction | 祝 禱 | | | |

普世宣教 (安地卡及巴布達) Worlds Mission (Antigua & Barbuda)



| 主要宗教 Religion | Christian | |
|----------------|-----------|--|
| 基督教 Christians | 92.5% | |



Antiguans are almost all Christian by background, including many evangelicals, but complacency prevails in the face of serious moral and spiritual challenges. Pray for revival that galvanizes Christians to prayer, and for involvement that impacts their society. Interdenominational cooperation needs further improvement despite the island's small size. Pray that Christ's followers may function effectively as a united body. 安地卡人幾乎都是基督徒,包括許多福音派人士,但面對嚴重的道 德和屬顯挑戰,自滿情緒盛行。為這片土地的復興禱告,求神激勵 基督徒,讓他們能夠影響社區。儘管島嶼面積不大,宗教間合作仍 需進一步加強, 祈求基督的跟隨者能夠作為一個團結的團體、並有 效地運作。

ANNOUNCEMENTS 報告事項

1. < 40 Days Fast & Prayer>

Starting 2/14/2024 (Ash Wednesday), our church is doing a congregation wide fasting and prayer from Monday to Saturday until 3/30/2024. The time slots are open for registration, please go to the reception desk to register or fill in online.

< 40 天禁食禱告>從 2/14/2024 (聖灰星期三開始) 到 3/30/2024, 每個 禮拜一到禮拜六, 有全教會的連鎖禁食禱告。現在 開始開放登記個人希望的各時段。可以在主日崇拜 後到接待桌上、或掃碼登記。在這期間,若弟兄姊 妹有需要大家代禱的事項,請聯絡張師母。



- 2. Mom-In-Touch: This coming Tuesday (2/20) 10:30am~12:00 pm at church community center, we have panel discussion about "Teenagers' friendship", please invite all your friends come to join us.
- 媽媽成長班:本週二(2/20) 上午 10:30-12:00 在教會社區中心,將有專 題討論分享"淺談青少年交友問題",歡迎邀請福音朋友參加,會後 備有午餐,請在媽媽班群組報名出席人數。
- 3. 3/5 (Tuesday) 10:30-12:00 am at the church chapel, Irvine Police Department special lecture: (a) 911 emergency call (b) Crime patterns to new immigrants, (C) What to do if there is a car accident? (d) Practical police resources for Irvine residents. Please sign up in Mon-In-Touch LINE / Wechat group, or sign up with Sister Connie. Please invite all your friends come to join us.
- 3/5 (二) 上午 10:30-12:00 於教會副堂,爾灣警察局特別講座: (a) 911 緊急救援電話須知、(b) 針對新移民的犯罪方式、(C)出了車禍怎麼辦? (d) 對爾灣居民實用的警政資源。請在媽媽班 LINE / Wechat 群組報名 出席人數、或是跟 Connie 姊妹報名。
- 4. Cell Leaders please attend the monthly meeting today (2/18) at 1 pm. 今日(2/18)主日崇拜後,將有二月份的小組長月會,請小組組長、小 家長準時參加。

FINANCIAL REPORT 財務報告

| | Budgeted Offering (week) 每週預算奉獻 | 2/9-2/15 Income 收入 | 2/15/2024 In Total 銀行現有存款 | |
|---|---------------------------------------|--------------------------|---------------------------------|--|
| General Fund 經常費基金 | \$9,400 | \$8,759 | ¢0.700 | |
| Other General Fund (Rent/ Tuition) 房租 / 學費收入 | | \$30 | \$8,789 | |
| Building Fund 建堂基金 | | \$10,000 | (\$239,261) | |
| Church Plant Fund 植堂基金 | | \$0 | \$156,166 | |
| Sanctuary Pledge 大堂音響/椅子認獻 | | \$0 | \$51,645 | |
| Boba 義賣 | | \$2 | \$659 | |
| Other 其他收入 | | | | |
| Total Cash Position 現金流 | | \$181,400 | | |

| Building Fund Status - 2 Faraday 建堂基金 | | |
|--|---------------|--|
| Inception To Date 累積總額 | | |
| Building Purchased 購堂費用 | (\$6,425,000) | |
| Fund Received 已收奉獻款 | \$3,275,923 | |
| One Million Loan from Members 2021 會友百萬貸款 (2026 Due) | \$709,000 | |
| First Citizens Bank 3.5 Million Loan Balance 第一公民銀行三百五十萬貸款結餘 | \$3,122,802 | |
| FCB Cumulative Monthly Mortgage Interest 第一公民銀行累積每月貸款利息(4/2022 - Now) | (\$209,878) | |
| CUP & City Fee 政府申請及其他費用 | (\$52,864) | |
| Architect Fee & Fire Alarm 建築師/火警設備費用 | (\$291,316) | |
| Building Remodel Fee 建堂工程費用 | (\$811,472) | |

THANKSGIVING & PRAYER 感謝與代禱

1. Our church starts 40 days of church-wide fasting prayer before Easter this year. Pray that God prepares our heart, and everyone will personally experience the renewal of the Holy Spirit.

為教會今年於 2/14 開始的連鎖禁食禱告,弟兄姊妹能積極參與代 禱,盼藉著這段直到受難節的禁食禱告操練,個人經歷聖靈更新, 我們也能從禱告守望中大大經歷 神的作為。

2. Our church will be launching our children's ministry on Friday, 2/23. Children ages 5-12 are welcome to participate. The children's ministry needs volunteers on Friday night, pray the Lord to provide co-workers to coordinate with children director Sharyn.

我們即將開始星期五的兒童事工,週五晚上兒童事工急需人手,求 主興起同工與 Sharyn 姊妹來配搭。

3. Pray for the church-wide retreat from 5/10-5/12/2024, Pray for the brothers and sisters' willingness to participate, the location confirmation, and the English speaker invitation.

為 5/10-5/12 的全教會退修會、弟兄姊妹的參與, 場地的尋找, 英文堂講員的確認, 迫切代禱。

4. Pray for the leasing out of our phase 2 (the walled up area that church is not using currently).

請持續為教會建堂要完成第二期(我們以前樓上聚會的地方準備隔間出租)工程所需費用、以及潛在租客禱告。

5. Pray for Chris and Patty for launching the Phoenix daughter church. Pray that the Lord provide all their needs and the coworkers, pray also for their application of the church non-profit status.

為我們於 Phoenix 分堂的開拓、負責同工 Chris and Patty 夫婦代禱,求主賜能配搭的同工,也為目前向政府註冊過程守望禱告。